

CvPcb Manuel de référence

# Copyright

Ce document est Copyright © 2010–2013 par ses contributeurs ci dessous. Vous pouvez distribuer et/ou modifier ce document sous les termes de la « GNU General Public License (<u>http://www.gnu.org/licenses/gpl.html</u>), version 3 or later, » ou la

« Creative Commons Attribution License (<u>http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/</u>), version 3.0 or later ».

## Contributeurs

Jean-Pierre Charras.

# Date de publication et version

Version du 10 juin 2013.

## Table des matières

<u>1 - Rôle</u>	3
2 - Caractéristiques générales	4
2.1 - Caractéristiques	4
2.2 - Fichiers d'entrée	4
2.3 - Fichiers de sortie	4
3 - Appel de CvPcb	4
4 - Commandes de CvPcb	<u>4</u>
4.1 - Écran principal	4
4.2 - Toolbar de l'écran principal	<u>5</u>
4.3 - Commandes clavier de la fenêtre principale	6
4.4 - Configuration de CvPcb	6
<u>4.4.1 - Écran Général</u>	7
4.4.2 - Sélection des Librairies de modules	7
4.4.3 - Sélection des fichiers d'équivalence	8
4.5 - Sélection des répertoires par défaut	<u>8</u>
4.5.1 - Chemins de recherche:	<u>8</u>
4.5.2 - Chemins définis par l'utilisateur:	8
4.5.3 - Chemins automatiquement sélectionnés par CvPcb:	8
4.6 - Visualisation du module courant	9
4.6.1 - Affichage bas d'écran	9
4.6.2 - Commandes au clavier	<u>10</u>
4.6.3 - Commandes souris	<u>10</u>
4.6.4 - Menu « PopUp »	<u>10</u>
4.6.5 - Toolbar Horizontal	<u>10</u>
4.6.6 - Toolbar Vertical	<u>11</u>
4.6.7 - Affichage 3D	<u>11</u>
4.6.8 - Commandes souris	<u>11</u>
<u>4.6.9 - Horizontal Toolbar</u>	<u>12</u>
5 - Association composants modules	<u>12</u>
5.1 - Principe	<u>12</u>
5.2 - Association	<u>12</u>
5.3 - Modification d'une association déjà existante	<u>12</u>
5.4 - Filtrage de l'affichage des modules:	<u>12</u>
6 - Associations automatiques	<u>15</u>
6.1 - Fichiers d'équivalence	15
<u>6.2 - Format</u>	15
6.3 - Association:	<u>16</u>

## 1 - Rôle

**CvPcb** permet de compléter un fichier netliste issu d'un logiciel de Schématique en insérant, pour chaque *composant* apparaissant dans cette netliste, le nom du *module* qui le représentera sur une carte de circuit imprimé.

En effet, en général une telle netliste ne comporte pas d'indications sur ce *module* (c'est à dire le dessin physique du composant) que le logiciel de circuit imprimé (**PCBNEW**) devra placer sur le dessin général de la carte à réaliser.

Cette association entre le composant et son module correspondant se fait de façon interactive, ou/et en mode automatique, si l'on dispose de fichiers d'équivalence, que l'on peut créer soit même, et qui sont en fait des tables de correspondance entre chaque composant et son module.

La liste des modules disponibles pour le logiciel de Circuit Imprimé est contenue dans une ou plusieurs *librairies de MODULES*.

Cette approche interactive est beaucoup plus simple que de placer directement sur le schéma cette indication d'association, car **CvPcb**, outre ses possibilités d'association automatique, permet de visualiser la liste des modules disponibles, et d'afficher à l'écran ces modules.

## 2 - Caractéristiques générales

## 2.1 - Caractéristiques

Association interactive des composants avec les modules ou association automatique par l'intermédiaire de fichiers d'équivalence.

Génération (si nécessaire) de fichiers de retour de cette association vers la schématique.

#### 2.2 - Fichiers d'entrée

- Le fichier Netliste .net créé par Eeschema (avec ou sans référence aux modules)
- Le fichier auxiliaire association des composants (.CMP) précédemment créé par CvPcb (s'il existe).

#### 2.3 - Fichiers de sortie

Deux fichiers sont générés pour **Pcbnew**:

- · Le fichier Netliste complet (avec référence aux modules)
- Un fichier auxiliaire association des composants (.CMP).

#### 3 - Appel de CvPcb

L'appel se fait par **CvPcb** ( le fichier sera alors sélectionné dans CvPcb, par un menu d'accès aux divers fichiers) ou **CvPcb <nomfichier>, (nomfichier** étant nom du fichier netliste à traiter, issu de l'outil schématique **Eeschema).** 

Le nom du fichier peut être donné avec ou sans extension.

Les extensions seront si nécessaire complétées par celles définies par la configuration de **CvPcb.** Les deux fichiers générés auront même nom (éventuellement avec une extension différente). L'extension standard du fichier à traiter est **.net.** 

L'extension standard du fichier netliste généré est **.net**, et remplacera l'ancien .net. L'extension standard du fichier affectation des composants aux modules correspondants généré

également par **CvPcb**) des affectations est **.cmp**.

## 4 - Commandes de CvPcb

## 4.1 - Écran principal

Eile Preferences Hel	07 BZR 420	0)-testing F:\ki	cad\share\demos\interf_u\inter	f_u.net	_	
	-   🔃 😽	() 🗶 🔿	💥   🔛 🔛			
connect	1	BUS1 -	BUSPC : BUS_PC		1 1pin	
discret	2	C1 -	47uF : CP6		2 1PIN_SMD	
led	3	C2 -	47pF : C1		3 2 PIN_6mm	
sockets	4	C3 -	47pF : C1		4 3M-N7E50	
dip_sockets	5	C4 -	47uF : CP6		5 3PIN_6mm	
pin_array	6	C5 -	47uF : CP6		6 BDIPCMS	
divers	7	C6 -	47uF : CP6		7 20TEX-ELL300	
libcms	8	D1 -	LED : LEDV		8 20TEX300	
display	9	D2 -	LED : LEDV		9 24tex300	
	10	JP1 -	CONN_8X2 : pin_array.		10 24TEXT-E11300	
	11	P1 -	DB25FEMELLE : DB25FC		11 28TEX-E11600	
	12	R1 -	100K : R3		12 28tex600	
	13	R2 -	1K : R3		13 40tex-E11600	
	14	R3 -	10K : R3		14 40tex600	
	15	R4 -	330 : R3		15 80188	
	16	R5 -	330 : R3		16 ADSP2100	
	17	RR1 -	9x1K : r_pack9		17 AFF_2x7SEG-DIGIT_10r	mm.
	18	U1 -	74LS245 : DIP-20300	0	18 AK300-2	
	19	U2 -	74LS688 : DIP-20300	0	19 atmel-MLF44	
	20	U3 -	74LS541 : DIP-20300		20 BARREL_JACK	
	21	U5 -	628128 : DIP-32600	)	21 BGA48	
	22	U8 -	EP600 : DIP-24300		22 BGA64-0.8mm	-
Components: 24, unassi	gned: 0	Filter list:	No f	iltering:	469	

La fenêtre *Librairies* (à gauche) affiche la liste des librairies associées au projet.

La fenêtre *Composants* (au centre) affiche la liste des composants apparaissant dans la Netliste lue.

La fenêtre *Modules* (à droite) affiche la liste des modules contenus dans les librairies lues. La fenêtre *Composants* peut être vide si aucun fichier n'a été chargé, et la fenêtre *Modules* peut être aussi vide si aucune librairie de module n'a été trouvée.

#### 4.2 - Toolbar de l'écran principal



Les différentes commandes sont:

	Sélection du fichier Netliste à traiter.
	Création du fichier . <b>CMP</b> (liste des associations) et du fichier . <b>NET</b> , Netliste modifiée et complète.
	Appel au menu de configuration de CvPcb.
	Affichage du module courant (c'est à dire dont le nom est en surbrillance dans la fenêtre des modules.
縺	Association automatique composants/modules à partir des fichiers d'équivalence. L'utilisation de cette commande suppose que l'on dispose évidemment de ces fichiers.
+	Défilement automatique des composants vers le début de la liste jusqu'au premier composant non affecté à un module.
•	Défilement automatique des composants vers la fin de la liste jusqu'au premier composant non affecté à un module.
<b>E</b>	Effacement total des affectations déjà effectuées
	Accès à la documentation des modules.
	Active ou désactive le filtrage pour limiter la liste des empreintes à celles du filtre d'empreintes du composant sélectionné.
<mark>888</mark> 88#	Active ou désactive le filtrage pour limiter la liste des empreintes en utilisant le nombre de pins du composant sélectionné.
ee eel	Active ou désactive le filtrage pour limiter la liste des empreintes ua contenu de la librairie sélectionné.

## 4.3 - Commandes clavier de la fenêtre principale

La table suivante liste les commandes au clavier de la fenêtre principale:

Flèche droite Tab	Active la liste suivante à la droite de la liste sélectionnée. Revient à la première liste de gauche après la sélection de la dernière liste
Flèche gauche	Active la liste suivante à la gauche de la liste sélectionnée. Revient à la première liste de droite après la sélection de la dernière liste
Flèche montante	Sélection du précédent élément de la liste sélectionnée.
Flèche descendante	Sélection de l'élément suivant de la liste sélectionnée.
Page Up	Sélection de l'élément de la page précédente de la liste sélectionnée.
Page Down	Sélection de l'élément de la page suivante de la liste sélectionnée.
Début/Home	Sélection du premier élément de la liste sélectionnée.
Fin/End	Sélection du dernier élément de la liste sélectionnée.

## 4.4 - Configuration de CvPcb

## 4.4.1 - Écran Général

L'appel au menu de configuration affiche l'écran suivant :

Fichier Projet: F:\kicad\share\demos\interf_u\interf_u.pro		X
Fichiers librairies modules		
connect dip_sockets sockets discret pin_array divers liberse		Ajouter Insérer Enlever
Fichier Alias Modules		
devcms		Ajouter Insérer Enlever
Fichier documentation des modules		
footprints_doc/footprints.pdf		Examiner
Chemins de recherche défini par l'utilisateur		
F:\kicad\share\modules		Ajouter Insérer Enlever
Liste des chemins de recherche courrants		
F:\kicad\share\demos\interf_u F:\kicad\share\modules F:\kicad\share\modules\packages3d F:\kicad\share\template		
	ОК	Annuler

## 4.4.2 - Sélection des Librairies de modules

Fichiers librairies modules		
connect dip_sockets sockets discret pin_array divers	<	Ajouter Insérer Enlever
liberne		

Sélectionner à la souris un nom de fichier.

- Enlever supprime ce nom de la liste.
- Ajouter ajoute un nouveau nom à la liste, a la fin de la liste
- Insérer ajoute un nouveau nom à la liste, avant le nom sélectionné.

#### Remarque:

Toute modification de cette liste affecte aussi *Pcbnew*.

#### 4.4.3 - Sélection des fichiers d'équivalence

r	Fichier Alias Modules	
	devcms	Ajouter
		Insérer
		Enlever
L		

Sélectionner à la souris un nom de fichier.

- Enlever supprime ce nom de la liste.
- Ajouter ajoute un nouveau nom à la liste, a la fin de la liste
- Insérer ajoute un nouveau nom à la liste, avant le nom sélectionné

#### 4.5 - Sélection des répertoires par défaut

Les chemins de recherche par défaut sont affichés par CvPcb.

C'est dans ces chemins que CvPcb cherche les fichiers librairies de modules (\*.mod) et les fichiers d'équivalence (\*.equ).

#### 4.5.1 - Chemins de recherche:

Il y a 2 types de chemins:

- Ceux qui sont toujours automatiquement sélectionnés par CvPcb.
- Ceux qui sont ajoutés par l'utilisateur.

Chemins de recherche défini par l'utilisateur	
F:\kicad\share\modules	Ajouter
	Insérer
	Enlever
Liste des chemins de recherche courrants F:\kicad\share\demos\interf_u F:\kicad\share\modules F:\kicad\share\modules\packages3d F:\kicad\share\template	

#### 4.5.2 - Chemins définis par l'utilisateur:

~	hemins de recherche défini par l'utilisateur	
	F:\kicad\share\modules	Ajouter
		Insérer
		Enlever

#### 4.5.3 - Chemins automatiquement sélectionnés par CvPcb:

Ils dépendent en partie du système d'exploitation utilisé. Il y a toujours le **répertoire de travail courant**. Ensuite:

- kicad/share/modules.
- kicad/share/modules/packages3d (pour les fichiers de formes 3D au format vrml généré par Wings3D).
- kicad/share/template.

Le chemin de base *kicad* est

 Le chemin ou l'exécutable kicad.exe est trouvé (..../kicad/bin. Si non trouvé:

Sous Windows:

- c:\kicad
- d:\kicad

Sous un système Unix:

- /usr/local/kicad
- /usr/share/kicad

#### 4.6 - Visualisation du module courant

La commande Visu permet l'affichage du module courant, c'est à dire celui qui apparaît en surbrillance sur la ligne centrale de la fenêtre *Modules*.

On peut afficher les différents modules en cliquant sur le module désiré (dans la liste des modules), tant que cette fenêtre est affichée

On peut aussi l'affiche en représentation 3D (si elle a été créée et associée au module)



## 4.6.1 - Affichage bas d'écran

En bas de l'écran sont affichées les coordonnées curseur :

Coordonnées absolues (X nnnn Y nnnn) et coordonnées relatives (dx nnnn dy nnnn) Les coordonnées relatives sont remises a 0 par la barre d'espace.

F1	Agrandissement.(Zoom +)	
F2	Réduction (Zoom-)	
F3	Rafraichissement de l'affichage.	
<barre espace=""> :</barre>	Remise à zéro des coordonnées relatives.	

#### 4.6.2 - Commandes au clavier

### 4.6.3 - Commandes souris

Scroll Wheel	Zoom + et - centré autour du curseur
Ctrl + Scroll Wheel	Pan horizontal
Shift + Scroll Wheel	Pan vertical
Right Button Click	Ouvre un menu « pop up »

## 4.6.4 - Menu « PopUp »



Affiché par la souris sur action sur le bouton de droite:

Sélection Zoom	Sélection directe du zoom pour affichage.
Sélection grille	Sélection directe de la grille.

### 4.6.5 - Toolbar Horizontal



	Accès aux options d'affichage
€	Zoom +
Q	Zoom -
<b>(</b> 4	Rafraîchissement écran

<b>CvPc</b>	b.
-------------	----

	Accès aux options d'affichage
R	Meilleur zoom
30	Ouvrer la fenêtre d'affichage en 3D
	4.6.6 - Toolbar Vertical

	Affiche ou non la grille
	Affiche les coordonnées en mode polaire ou cartésien
In ↔	Affiche les coordonnées en pouces
mm ↔	Affiche les coordonnées en millimètres
	Change le style du curseur
0	Bascule l'affichage des pads du mode contour au mode normal
Т	Bascule l'affichage des textes du mode contour au mode normal
Ö	Bascule l'affichage des contours du mode contour au mode normal

## 4.6.7 - Affichage 3D



#### 4.6.8 - Commandes souris

Scroll Wheel	Zoom in and out at the current cursor position
Ctrl + Scroll Wheel	Pan right and left
Shift + Scroll Wheel	Pan up and down

#### 4.6.9 - Horizontal Toolbar

ു <b>3D</b>	Reload the 3D model
	Copy 3D image to clipboard
€	Zoom in
Q	Zoom out
3	Redraw
R	Fit drawing in display area
×	Rotate backward along the X axis
Xa	Rotate forward along the X axis
Yç	Rotate backward along the Y axis
Y	Rotate forward along the Y axis
Zç	Rotate backward along the Z axis
Zev	Rotate forward along the Z axis
•	Pan left
•	Pan right
1	Pan up
+	Pan down
0	Toggle orthographic projection mode on and off

## 5 - Association composants modules

## 5.1 - Principe

Dans fenêtre des modules il suffit de double-cliquer sur le nom du **module** voulu (Ce nom est affiché en **surbrillance**), pour l'associer avec le **composant** dont le nom est **en surbrillance sur la ligne centrale** de la fenêtre des Composants.

La liste des composants peut aussi défiler:

- Automatiquement après une association.
- · Volontairement par commande de défilement (ascenseur).

## 5.2 - Association

Double-cliquer par le bouton gauche de la souris sur le module désiré

## 5.3 - Modification d'une association déjà existante

Se fait comme pour une association nouvelle :

Double-cliquer par le bouton gauche de la souris sur le nouveau module désiré

#### 5.4 - Filtrage de l'affichage des modules:

Si le composant sélectionné possède une liste de modules autorisés, l'affichage des modules est filtré selon cette liste. Affichage non filtré:

🖀 CvPcb (2011-09-23 BZR 3145)-testing F:\kicad\share\demos\interf_u\interf_u.net 💿 🔲 🔀				
Fichiers Pr	références Aid	de		
E 🏝	1	键 🗢 🏓 👺 💣 🖓 📬		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	BUS1 - C1 - C2 - C3 - C4 - C5 - C6 - D1 - D2 - G1 - JP1 - P1 - R1 - R1 - R3 - R4 - R4 - R5 -	BUSPC : BUS_PC 47uF : CP6 47pF : C1 47pF : C1 47pF : C1 47uF : CP6 47uF : CP6 47uF : CP6 LED : LEDV LED : LEDV LOGO : LOGO CONN_8X2 : pin_array_8x2 DB25FFMMELLE : DB25FC 100K : R3 10K : R3 330 : R3 330 : R3	1 lpin 2 lpin 3 2PIN_6mm 4 3M-N7E50 5 3PIN_6mm 6 8DIPCMS 7 20TEX-ELL300 8 20TEX300 9 24tex300 10 24TEXT-EL1300 11 28TEX-EL1600 12 28tex600 13 40tex-EL1600 14 40tex600 15 80188 16 ADSP2100 17 AFE 2x25EC-DICUT 10mm	
17 18 19 20 21 22 23 24 25	RS - RR1 - U2 - U3 - U5 - U8 - U9 - X1 -	330 : R3 9x1K : r_pack9 74LS245 : DIP-20300 74LS688 : DIP-20300 74LS541 : DIP-20300 628128 : DIP-32600 EP600 : DIP-24300 4003APG120 : PGA120 8MHz : HC-18UH	17 AFF_2x75KC-DIGIT_10mm 18 AK300-2 19 BGA48 20 BGA64-0.8mm 21 BGA90-0.8 22 BGA121_1mm 23 BGA144_1mm 24 BGA256 25 BGA352 26 BGA400_1mm	
Components	: 25 (free: 0)	Footprint	s (All): 456	

## Affichage filtré

🖾 Cv	Pcb (2011-09-2	3 BZR 3145)-test	ing F:\kicad\share\demos\in	terf_u\interf_u.net	
Fichier	Fichiers Préférences Aide				
H.	🏩 😵 🚵	键 🔹 🔶	🐮 💣 🔠 错		
1	BUS1 -	BUSPC :	BUS_PC	1 R1	
2	C1 -	47uF :	CP6	2 R3	
3	C2 -	47pF :	C1	3 R3-5	
4	СЗ -	47pF :	C1	4 R3-LARGE_PADS	
5	C4 -	47uF :	CP6	5 R4	
6	C5 -	47uF :	CP6	6 R4-5	
7	C6 -	47uF :	CP6	7 R4-LARGE_PADS	
8	D1 -	LED :	LEDV	8 R5	
9	D2 -	LED :	LEDV	9 R6	
10	G1 -	LOGO :	LOGO	10 R7	
11	JP1 -	CONN_8X2 :	pin_array_8x2	11 SM0603	
12	P1 -	DB25FEMELLE :	DB25FC	12 SM0805	
13	R1 -	100K :	R3	13 SM1206	
14	R2 -	1K :	R3		
15	R3 -	10K :	R3		
16	R4 -	330 :	R3		
17	R5 -	330 :	R3		
18	RRI -	9x1K :	r_pack9		
19	UI - W2	7418245 :	DIP-20_300		
20	U2 -	7413688 :	DIP-20_300		
21	U3 -	/4L3541 : 220120 -	DIP-20300 DID-22_600		
22	105 -	628128 : RD600 -	DIP-32_600		
23	100 -	4002000120	DIF-24300		
24	VI -	OMP-	UC_10IU		
20		01112			
Compos	sants: 25 (libres: 0)		Modules	(filtrés): 13	

Sous Eeschema, la liste des modules autorisés avait été initialisée comme ceci:

Propriétés pour R 🛛 🔀				
Options	Doc	Alias	Champs	Filtrage Modules
Module R? SM060 SM080	es 13 15			Ajouter Supprimer Tout Supprimer
Annuler OK				

Le filtrage est automatique. L'icone permet d'autoriser ou interdire ce filtrage. Lorsque le fitrage est interdit, la liste complète des modules est affichée.

## 6 - Associations automatiques

## 6.1 - Fichiers d'équivalence

Ces fichiers permettent l'association automatique.

Ils donnent le nom du module adéquat en fonction du nom (valeur) du composant.

Leur extension standard est .equ

Il est ainsi très facile avec un jeu de fichiers \*.equ de sélectionner les empreintes, pour un projet donné, selon que l'on utilise des composants standards, ou cms ... en sélectionnant le ou les fichiers \*.stf adéquats.

Voir « Sélection des fichiers d'équivalence »

#### 6.2 - Format

Ils sont constitués de une ligne par composant. Chaque ligne a la structure suivante :

#### 'valeur composant' 'nom module'

Chaque nom étant encadré par la lettre ', et les 2 noms sont séparés par un ou plusieurs espaces. *Exemple:* 

Si le composant U3 est le circuit 14011 et son module est 14DIP300, la ligne est :

'14011' '14DIP300'

Une ligne commençant par **#** est un commentaire. Voici un exemple de fichier:

#integrated circuits (smd):
'74LV14' 'SO14E'

'74HCT541M' 'SO20L' 'EL7242C' 'SO8E' 'DS1302N' 'SO8E' 'XRC3064' 'VQFP44' 'LM324N' 'S014E' 'LT3430' 'SSOP17' 'LM358' 'SO8E' 'LTC1878' 'MSOP8' '24LC512I/SM' 'SO8E' 'LM2903M' 'SO8E' 'LT1129 SO8' 'SO8E' 'LT1129CS8-3.3' 'SO8E' 'LT1129CS8' 'SO8E' 'LM358M' 'SO8E' 'TL7702BID' 'SO8E' 'TL7702BCD' 'SO8E' 'U2270B' 'SO16E' #Xilinx 'XC3S400PQ208' 'PQFP208' 'XCR3128-VQ100' 'VQFP100' 'XCF08P' 'BGA48' #upro 'MCF5213-LQFP100' 'VQFP100' #regulators 'LP2985LV' 'SOT23-5'

## 6.3 - Association:

Pour associer automatiquement les composants avec les empreintes, cliquer sur:

Tous les composants dont les valeurs sont trouvées dans un fichier d'équivalence auront les empreinte automatiquement sélectionnée.